

323048-2026 - Gara

**Germania – Lavori generali di costruzione di condutture – Kommunal- und Kulturzentrum
Bischofswerda, Technische Außenanlagen**

OJ S 91/2026 12/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

E-mail: vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Technische Außenanlagen

Descrizione: Los 76 Technische Außenanlagen

Identificativo della procedura: 223efeab-6616-42b6-b5b1-b43afe517353

Identificativo interno: 185/76-2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45231100 Lavori generali di costruzione di condutture

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45232440 Lavori di costruzione per tubazioni di scarico,
45232450 Lavori di costruzione di scarichi

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Platz des Volkes 1

Località: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda

Codice postale: 01877

Suddivisione del paese (NUTS): Bautzen (DED2C)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Bieterfragen sind ausschließlich über die Vergabeplattform an die Vergabestelle der Stadt Bischofswerda zu senden. Anfragen an den Fachplaner sind nicht zulässig und werden nicht beantwortet. Es werden nur Bieterfragen, welche bis spätestens 6 Kalendertage vor Angebotsöffnung über die Vergabeplattform eingereicht werden, beantwortet. Später eingehende Bieterfragen können nicht berücksichtigt werden.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso
Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Ausschlusskriterium
Corruzione: Ausschlusskriterium
Partecipazione a un'organizzazione criminale: Ausschlusskriterium
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Ausschlusskriterium
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Ausschlusskriterium
Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Ausschlusskriterium
Frode: Ausschlusskriterium
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Ausschlusskriterium
Insolvenza: Ausschlusskriterium
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Ausschlusskriterium
Amministrazione controllata: Ausschlusskriterium
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: Ausschlusskriterium
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Ausschlusskriterium
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Ausschlusskriterium
Grave illecito professionale: Ausschlusskriterium
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Ausschlusskriterium
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Ausschlusskriterium
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Ausschlusskriterium
Cessazione di attività: Ausschlusskriterium
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Ausschlusskriterium
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Ausschlusskriterium

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, Technische Außenanlagen
Descrizione: Umbau Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda, 01877 Bischofswerda, Los 76 Technische Außenanlagen: 250 m KG Rohr DN100-250; 5 St Inspektionsschächte DN600; 2 St Übergabeschacht DN1000; 1 St Fettabscheider 1.760 l Gesamtvolumen; Abbruch Lüftungskanal Erdverlegt DN1200; 1 St Lüftungsturm inkl. Fundament; Erdbau inkl. Handschachtung ca. 1.200m³ Aushub und verfüllen bis 3,5m tief; GFK Lüftungskanal als Sonderbauteil DN1200.
Identificativo interno: LOT-0000

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori
Classificazione principale (cpv): 45231100 Lavori generali di costruzione di condutture
Classificazione aggiuntiva (cpv): 45232440 Lavori di costruzione per tubazioni di scarico, 45232450 Lavori di costruzione di scarichi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Platz des Volkes 1
Località: Kommunal- und Kulturzentrum Bischofswerda
Codice postale: 01877
Suddivisione del paese (NUTS): Bautzen (DED2C)
Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 08/07/2026

Data di fine durata: 23/12/2026

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 113

Altre informazioni sul rinnovo: Anpassung Termin Bauende.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Das Angebot soll zusätzlich zur GAEB-Datei eine verpreiste pdf-Datei enthalten.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: 1 Referenz zu durchgeführten Leistungen, welche mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbar ist.

Criterio: Fatturato annuo medio specifico

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: wirtschaftlichstes Angebot mit bestem Preis-Leistungsverhältnis.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19d8584422c-4511963e8ae0f7c2>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 51 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: siehe Vergabeunterlagen, Vorbemerkungen des LV, Planunterlagen.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luoogo: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle, 01877 Bischofswerda.

Informazioni supplementari: keine öffentlich Angebotsöffnung, da elektr. Vergabeverfahren.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Vorbemerkungen des Leistungsverzeichnisses.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Informazioni sui termini per il riesame: entsprechend den vergaberechtlichen Vorschriften.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

8. Organizzazioni**8.1. ORG-7001**

Nome ufficiale: Stadtverwaltung Bischofswerda, Bauamt/Vergabestelle

Numero di registrazione: 01877

Indirizzo postale: Rudolf-Breitscheid-Straße 7

Località: Bischofswerda
Codice postale: 01877
Suddivisione del paese (NUTS): Bautzen (DED2C)
Paese: Germania
Referente: Bauamt/Vergabestelle
E-mail: vergabestelle-svbiw@bischofswerda.de
Telefono: +49 3594-786114
Fax: +49 3594-786109
Indirizzo internet: www.bischofswerda.de

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Numero di registrazione: LGV-185-76-2026

Indirizzo postale: Braustraße 2

Località: Leipzig

Codice postale: 04107

Suddivisione del paese (NUTS): Bautzen (DED2C)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@ldl.sachsen.de

Telefono: +49 3419773900

Fax: +49 3419771049

Indirizzo internet: www.lds.sachsen.de

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

b08793a2-dbc8-47b0-8206-36c06976dfcc-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

Das in der Bekanntmachung vom 14.04.2026, ABl. S, Nr. der Ausgabe 72/2026, Veröffentlichungs-Nr. 253116-2026 veröffentlichte Bauende wurde geändert, neues Bauende: 23.12.2026.

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0000

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: d7c70513-d20c-459f-87dc-e64055f60cf0 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 11/05/2026 10:25:51 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 323048-2026

Numero dell'edizione della GU S: 91/2026

Data di pubblicazione: 12/05/2026